



Edition 3.1 2019-09 CONSOLIDATED VERSION

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Automatic electrical controls –

Part 2-6: Particular requirements for automatic electrical pressure sensing controls including mechanical requirements

Dispositifs de commande électrique automatiques – Partie 2-6: Exigences particulières pour les dispositifs de commande électrique automatiques sensibles à la pression y compris les exigences mécaniques





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2019 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office Tel.: +41 22 919 02 11

3, rue de Varembé info@iec.ch CH-1211 Geneva 20 www.iec.ch

Switzerland

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

67 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Recherche de publications IEC - webstore.iec.ch/advsearchform

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et une fois par mois par email.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: sales@iec.ch.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire d'électrotechnologie en ligne au monde, avec plus de 22 000 articles terminologiques en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

67 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.





Edition 3.1 2019-09 CONSOLIDATED VERSION

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Automatic electrical controls – 1210 210 S

Part 2-6: Particular requirements for automatic electrical pressure sensing controls including mechanical requirements

Dispositifs de commande électrique automatiques – Vartie 2-6: Exigences particulières pour les dispositifs de commande électrique automatiques sensibles à la pression y compris les exigences mécaniques

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 97.120 ISBN 978-2-8322-7426-2

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

IEC 60730-2-6:2015

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/1f97b374-cbd7-4b33-bcaa-b8bf3bb4215d/iec-60730-2-6-2015



Edition 3.1 2019-09 CONSOLIDATED VERSION

REDLINE VERSION

VERSION REDLINE



Automatic electrical controls -

Part 2-6: Particular requirements for automatic electrical pressure sensing controls including mechanical requirements

Dispositifs de commande électrique automatiques – Partie 2-6: Exigences particulières pour les dispositifs de commande électrique automatiques sensibles à la pression y compris les exigences mécaniques



CONTENTS

F	FOREWORD	4
1	Scope and normative references	7
2	2 Terms and definitions	8
3	B General requirements	9
4	4 General notes on tests	10
5	5 Rating	10
6	S Classification	10
7	7 Information	11
8	Protection against electric shock	11
ç		
1	10 Terminals and terminations	
1	11 Constructional requirements	12
1	12 Moisture and dust resistance	14
1	13 Electric strength and insulation resistance	14
1	14 Heating	
1	15 Manufacturing deviation and drift	
1	16 Environmental stress	
1	17 Endurance	15
1	18 Mechanical strength	16
1	19 Threaded parts and connections	
2	20 Creepage distances, clearances and distances through solid insulation	
2	Resistance to heat, fire and tracking 60.730-2-6:2015	18
https://2	22 Resistance to corrosion dards/icc/1/97b374-cbd7-4b33-bcaa-b8bf3bb4215d/icc-6	
2	23 Electromagnetic compatibility (EMC) requirements – Emission	
2	24 Components	
2	25 Normal operation	18
2	26 Electromagnetic compatibility (EMC) requirements – Immunity	
2	27 Abnormal operation	18
2	28 Guidance on the use of electronic disconnection	
A	Annexes	
A	Annex H (normative) Requirements for electronic controls	20
	Annex AA (normative) Number of cycles	
	AA.1 Number of cycles for independently mounted controls	
	AA.2 Cycling rate for independently mounted controls	
A	Annex BB (informative) Stainless steel for bellows, bourdon tubes or similar elements	28
	Annex CC (informative) Deviation and drift requirements for pressure operating	
	controls	
Е	Bibliography	32

IEC 60730-2-6:2015+AMD1:2019 CSV © IEC 2019	- 3 -
Table 1 (7.2 of edition 3) – Required informa	ation and methods of providing information11
Table H.101 – Compliance criteria	22
Table BB.1 – Stainless steel for bellows, bo	urdon tubes or similar elements28

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

IEC 60730-2-6:2015

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/1f97b374-cbd7-4b33-bcaa-b8bf3bb4215d/iec-60730-2-6-2015

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

AUTOMATIC ELECTRICAL CONTROLS -

Part 2-6: Particular requirements for automatic electrical pressure sensing controls including mechanical requirements

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication. 586 Bbb4215d/iec-60730-2-6-2015
 - 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
 - 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
 - 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This consolidated version of the official IEC Standard and its amendment has been prepared for user convenience.

IEC 60730-2-6 edition 3.1 contains the third edition (2015-04) [documents 72/980/FDIS and 72/992/RVD] and its amendment 1 (2019-09) [documents 72/1180/FDIS and 72/1186A/ RVD].

In this Redline version, a vertical line in the margin shows where the technical content is modified by amendment 1. Additions are in green text, deletions are in strikethrough red text. A separate Final version with all changes accepted is available in this publication.

IEC 60730-2-6:2015+AMD1:2019 CSV - 5 - © IEC 2019

International Standard IEC 60730-2-6 has been prepared IEC technical committee 72: Automatic electrical controls.

This third edition constitutes a technical revision. This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) aligns the text with IEC 60730-1, Edition 5;
- b) modifies requirements for Class B control function (H.27.1.2.2);
- c) modifies requirements for Class C control function (H.27.1.2.3);
- d) modifies requirements for faults during lock-out or safety- shut-down.

The French version of this standard has not been voted upon.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This part 2 is intended to be used in conjunction with IEC 60730-1. It was established on the basis of the fifth edition (2013) of that publication. Consideration may be given to future editions of, or amendments to, IEC 60730-1.

This part 2 supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 60730-1 so as to convert that publication into the IEC standard: Particular requirements for automatic electrical pressure sensing controls including mechanical requirements.

Where this part 2 states "addition", "modification", or "replacement", the relevant requirement, test specification or explanatory matter in part 1 should be adapted accordingly.

Where no change is necessary, this part 2 indicates that the relevant clause or subclause applies.

In the development of a fully international standard, it has been necessary to take into consideration the differing requirements resulting from practical experience in various parts of the world and to recognize the variation in national electrical systems and wiring rules.

The "in some countries" notes regarding differing national practices are contained in the following subclauses:

10.1.4

15.1.101

18.101

Annex CC

In this publication:

- 1) The following print types are used:
 - Requirements proper: in roman type;
 - Test specifications: in italic type;
 - Notes; in small roman type;
 - Words defined in Clause 2: bold.
- 2) Subclauses, notes, tables and figures which are additional to those in part 1 are numbered starting from 101, additional annexes are lettered AA, BB, etc.

A list of all parts of the IEC 60730 series, published under the title *Automatic electrical controls* can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendment will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed.
- withdrawn.
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT - The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

AUTOMATIC ELECTRICAL CONTROLS -

Part 2-6: Particular requirements for automatic electrical pressure sensing controls including mechanical requirements

1 Scope and normative references

This clause of Part 1 is applicable except as follows:

1.1 Scope

Replacement:

This part of IEC 60730 applies to automatic electrical pressure sensing controls with a minimum gauge pressure rating of -60 kPa and a maximum gauge pressure rating of 4,2 MPa, for use in, on or in association with, equipment. The equipment may use electricity, gas, oil, solid fuel, solar thermal energy, etc. or a combination thereof.

This part of IEC 60730 applies to **automatic electrical** pressure **sensing controls** for use in, on or in association with, equipment. The equipment may use electricity, gas, oil, solid fuel, solar thermal energy, etc. or a combination thereof.

NOTE Throughout this standard, the word "equipment" includes "appliances" and "control system".

This standard is also applicable to individual pressure **sensing controls** utilized as part of a **control system** or pressure **sensing controls** which are mechanically integral with multifunctional controls having non-electrical outputs.

Automatic electrical pressure **sensing controls** for equipment used by the public, such as equipment intended to be used by laymen in shops, in light industry and on farms, are within the scope of this standard.

This standard does not apply to pressure **sensing controls** intended exclusively for industrial process applications unless explicitly mentioned in the relevant equipment standard.

1.1.1 Replacement:

This standard applies to inherent safety, **operating values**, **operating sequences** where such are associated with equipment protection, and to the testing of automatic electrical pressure **sensing controls** used in, on or in association with equipment.

This standard is also applicable to the functional safety of low complexity safety related pressure **sensing controls** and **systems**.

This standard is also applicable to pressure **sensing controls** for appliances within the scope of IEC 60335-1.

See also Annex J.

1.1.2 Addition:

This standard applies to automatic **electrical controls**, mechanically or electrically operated, responsive to or controlling a pressure or vacuum.

1.1.3 Not applicable.

1.1.4 Replacement:

This standard applies to **manual controls** when such are electrically and/or mechanically integral with pressure **sensing controls**.

NOTE Requirements for manual switches not forming part of an automatic control are contained in IEC 61058-1.

1.1.5

Replacement:

This standard applies to a.c. or d.c. powered pressure **sensing controls** with a rated voltage not exceeding 690 V a.c. or 600 V d.c.

1.1.6

Replacement:

This standard does not take into account the **response value** of an **automatic action** of a pressure **sensing control**, if such a **response value** is dependent upon the method of mounting it in the equipment. Where a **response value** is of significant purpose for the protection of the **user**, or surroundings, the value defined in the appropriate equipment standard or as determined by the manufacturer shall apply.

1.1.7 (https://standards.iteh.ai) Replacement: Document Preview

This standard applies also to pressure **sensing controls** incorporating **electronic devices**, requirements for which are contained in Annex H. $_{-0.015}$

This standard applies also to pressure **sensing controls** using NTC or PTC **thermistors**, requirements for which are contained in Annex J.

Additional subclauses:

1.1.101 This standard contains requirements for electrical features of pressure **sensing controls** and requirements for mechanical features that affect their intended **operation**.

NOTE Subclause 18.101, as it pertains to gas and/or oil **controls**, is under consideration pending review or revision of ISO 22967, ISO 22968 and ISO 23550 series, if applicable.

1.1.102 In general, these pressure **sensing controls** are integrated or incorporated with the equipment or are intended to be integrated in, or on the equipment. This standard also covers these **controls** when they are independently mounted. **In-line cord controls** are not covered by this standard.

2 Terms and definitions

This clause of Part 1 is applicable except as follows:

2.2 Definitions of types of control according to purpose

Additional definitions:

IEC 60730-2-6:2015+AMD1:2019 CSV - 9 - © IEC 2019

2.2.101

pressure limiter

pressure **sensing control** which is intended to keep a pressure below or above a predetermined value during normal operating conditions and which may have provision for **setting** by the user

Note 1 to entry: A pressure limiter may be of the automatic or of the manual reset type. It does not make the reverse **operation** during the normal **duty cycle** of the equipment.

2.2.102

pressure operating control

pressure **sensing control** set at a high or low pressure, or both, between which limits the equipment is normally intended to operate

2.2.103

pressure cut-out

pressure **sensing control** intended to keep a pressure below or above one particular value during abnormal operating conditions of the equipment and which has no provisions for **setting by the user**

Note 1 to entry: A pressure cut-out may be of the automatic or of the manual reset type.

A pressure cut-out will provide a Type 2 action.

A pressure cut-out may have an adjustable stop intended to be set by the **control manufacturer**, the **equipment manufacturer** or the **installer**.

2.3 Definitions relating to the function of controls

Additional definitions:

2.3.101

pressure medium

medium used to transmit the pressure to the pressure sensing element

Note 1 to entry: **Pressure medium** as used in this standard refers to either gases or liquids.

2.3.102

differential pressure

difference in a pressure between any two points in a system, between two systems or between a system and a reference pressure such as atmospheric pressure

Note 1 to entry: An example is the difference in static pressure between the upstream side of an orifice and the downstream side.

2.8 Definitions relating to component parts of controls

Additional definition:

2.8.101

vent

that opening from the atmospheric side of a diaphragm to the atmosphere through which air is discharged or drawn in when the **control** is functioning

3 General requirements

This clause of Part 1 is applicable.

4 General notes on tests

This clause of Part 1 is applicable except as follows:

4.1 Conditions of test

4.1.7 Replacement:

The rates of pressure change declared in Table 1 requirement 37, and used in Clause 17 (i.e. α_1 , β_1 , α_2 , β_2) shall have test tolerances as declared by the manufacturer.

4.3 Instructions for test

4.3.1 According to submission

Additional subclause:

4.3.1.101 The values in Annex AA apply for the testing of independently mounted pressure sensing controls in Clause 17. Values for integrated and incorporated controls are specified in the appropriate equipment standard.

5 Rating

This clause of Part 1 is applicable.

6 Classification

This clause of Part 1 is applicable except as follows:

6.3.9 - sensing control;

standards.iteh.ai/catalog/standards/iec/1f97b374-cbd7-4b33-bcaa-b8bf3bb4215d/iec-60730-2-6-2015

Additional subclause:

6.3.9.101 - pressure sensing;

6.4.3

Additional subclause:

6.4.3.101 – for sensing actions, no increase in the **operating value** as a result of any leakage from the **sensing element** or from parts connecting the **sensing element** to the **switch head** (Type 2.N).

6.8.3 Replacement:

For an **independently mounted control** or a **control** integrated or incorporated in an assembly utilizing a non-electrical energy source: